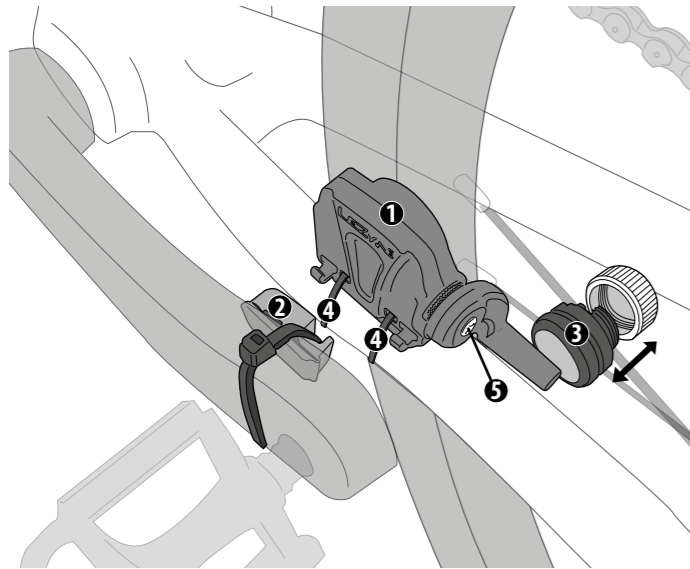


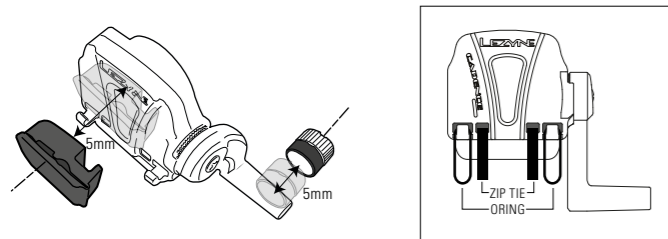
English Quick Start

MOUNT YOUR CADENCE

Both magnets must be aligned with their respective indication lines.



- Place Lezyne Cadence Sensor **1** on the rear chainstay by fastening with supplied zip tie **4** /or Oring.
 - Attach the Pedal Magnet **2** to the crank arm with zip tie, place zip tie in the Pedal Magnet groove, and align Pedal Magnet with the Lezyne logo to the Cadence Sensor within 5mm.
 - Unscrew the Spoke Magnet **3**, place the spoke in the groove and tighten.
 - Loosen the screw **5** on sensor arm, adjust arm position or tilt Cadence Sensor to align sensor arm with spoke magnet within 5mm, tighten the screw and Spoke Magnet.
- NOTE:** DO NOT completely loosen the screw **5** to prevent exposing sensor arm wires.
- Tighten zip tie **4** (or use Oring) on the Lezyne Cadence Sensor.
- Now you're ready to start pairing the sensors.

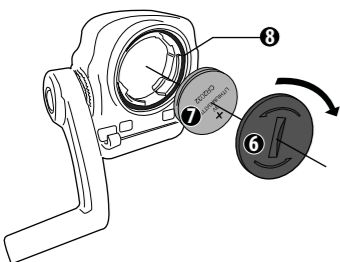


GETTING START

Lezyne Cadence Speed Sensor can be pair with Lezyne GPS devices and most fitness apps. Compatible with Android & iOS smart phones.

To get start with Lezyne Cadence Speed Sensor, please pair it with Lezyne GPS products, for more instructions, see the user guide of your Lezyne product.

HOW TO CHANGE BATTERY



- Use a coin to open battery cover **6** by turning counterclockwise.
- Replace battery CR2032 **7** and make sure the sealing o-ring **8** is in the groove to ensure water resistance.
- Press in the cover back and turn the cover clockwise to CLOSE.

PAIR THE SENSOR WITH LEZYNE GPS

- Lezyne GPS
 - Main Menu
 - Sensors
 - Speed & Candence
 - Scan BTLE
 - Spd&Cad

SPECIFICATION

Size: W70xH65xD25mm
 Weight: 26g (with battery)
 Water Resistance: 1m
 Battery: CR2032 (3 volts)
 Battery Life (approx): 2222 hours
 System Compatibility: Bluetooth
 FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
 IC ID: 20084-LEZYNECS01

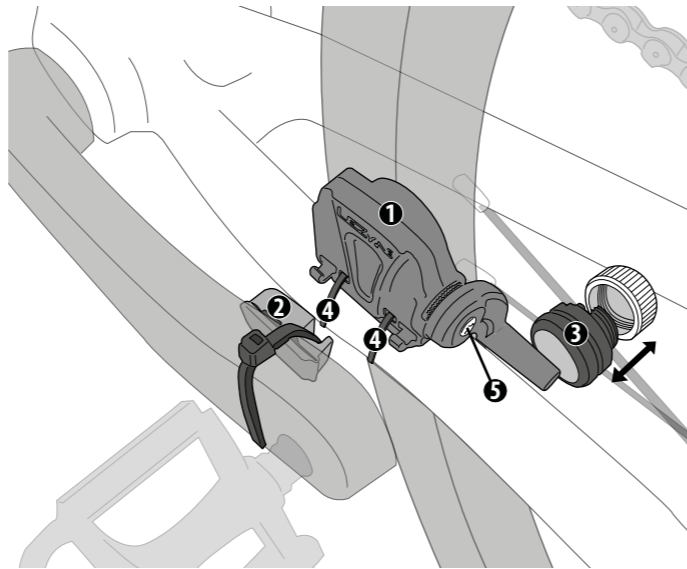
MORE INFORMATION

For more information on Lezyne products, visit: www.lezyne.com

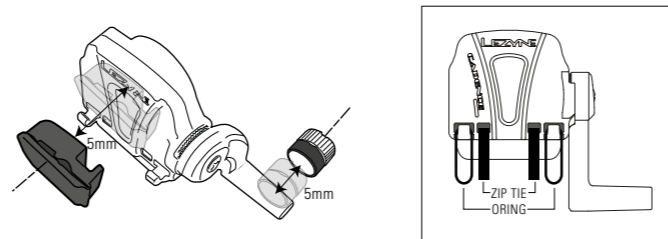
Guía de Inicio Rápido en Español

MONTE LA CADENCIA

Los dos imanes deben estar alineados con sus respectivas líneas indicativas.



- Coloque el sensor de la cadencia Lezyne **1** en la vaina apretándolo con la brida **4** o junta tórica incluida.
 - Acople el imán del pedal **2** al brazo de la biela con la brida, coloque esta en la ranura del imán y alinee el imán del logo Lezyne con el sensor de cadencia a una distancia no superior a 5 mm.
 - Aloje el imán del radio **3**, coloque el radio en la ranura y apriete.
 - Aloje el tornillo **5** del brazo del sensor, ajuste la posición del brazo o el sensor de cadencia para alinear el brazo del sensor con el imán del radio a una distancia no superior a 5 mm, y a continuación apriete el tornillo y el imán.
- NOTA:** NO aloje el tornillo **5** totalmente para evitar que el sensor quede expuesto a los cables del brazo.
- Apriete la brida **4** (o use una junta tórica) del sensor de cadencia Lezyne.
- A continuación, puede iniciar la sincronización de los sensores.

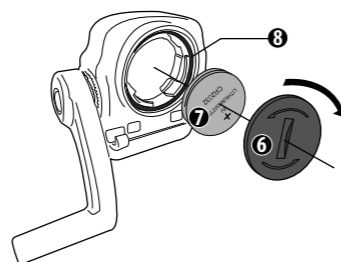


INICIO

El sensor de velocidad de cadencia Lezyne puede sincronizarse con los dispositivos GPS de Lezyne y la mayoría de las aplicaciones de ejercicios. Compatible con smartphones Android e iOS.

Para empezar a utilizar el sensor de velocidad de cadencia Lezyne, sincronícelo con los dispositivos GPS Lezyne. Encontrará más información al respecto en el manual de usuario del producto Lezyne en cuestión.

CAMBIO DE LA PILA



- Abra la tapa de la pila **6** con una moneda, girándola hacia la izquierda.
- Cambie la pila CR2032 **7** y compruebe si el anillo de sellado **8** está en la ranura para asegurarse de que es resistente al agua.
- Coloque la tapa y gírela hacia la derecha para CERRARLA.

SINCRONIZACIÓN DEL SENSOR CON UN GPS LEZYNE

- Lezyne GPS
 - Main Menu
 - Sensors
 - Speed & Candence
 - Scan BTLE
 - Spd&Cad

ESPECIFICACIONES

Tamaño: An70xAl65xPr5mm
 Peso: 26 g (pila incluida)
 Resistencia al agua: 1 m
 Pila: CR2032 (3 voltios)
 Duración de la pila (aprox.): 2222 horas
 Sistemas compatibles: Bluetooth
 FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
 IC ID: 20084-LEZYNECS01

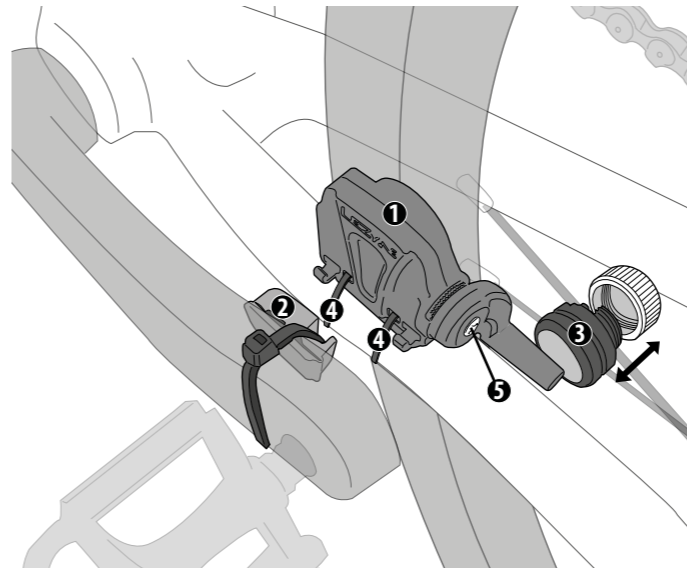
Más información

Para obtener más información sobre los productos Lezyne, visite: www.lezyne.com

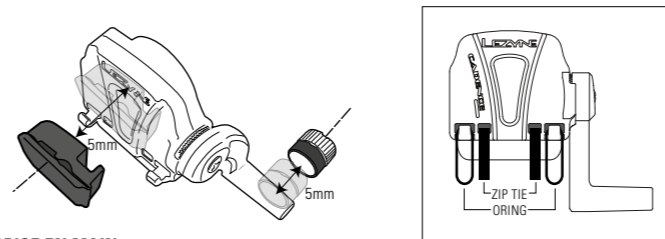
Français démarrage rapide

MONTAGE DE VOTRE MONITEUR DE CADENCE

Les deux aimants doivent être alignés sur leurs repères respectifs.



- Placez le capteur de cadence Lezyne **1** sur le tendeur de chaîne arrière à l'aide du lien zip **4** /du joint torique fourni.
 - Fixez l'aimant de pédale **2** au bras de manivelle à l'aide du lien zip, placez le lien zip dans l'encoche de l'aimant de pédale, et alignez l'aimant de pédale comportant le logo Lezyne sur capteur de cadence avec une marge de 5 mm.
 - Dévissez l'aimant de rayon **3**, placez le rayon dans l'encoche et serrez.
 - Desserrez la vis **5** sur le bras du capteur, ajustez la position du bras ou soulevez le capteur de cadence pour aligner le bras du capteur avec l'aimant de rayon avec une marge de 5 mm, serrez la vis et l'aimant de rayon.
- REMARQUE:** Ne détachez PAS complètement la vis **5** pour empêcher l'exposition des câbles du bras du capteur.
- Serrez le lien zip **4** (ou utiliser un joint torique) sur le capteur de cadence Lezyne.
- Vous êtes maintenant prêt pour coupler les capteurs.

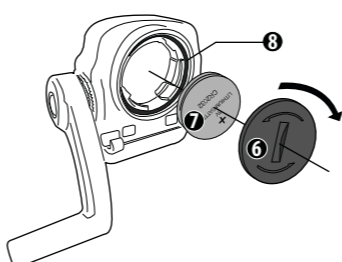


PRISE EN MAIN

Le capteur de vitesse Lezyne peut être couplé avec les équipements GPS et la plupart des applications de fitness. Compatible avec les Smartphones sous Android & iOS.

Pour démarrer votre capteur de vitesse Lezyne, veuillez le coupler avec les équipements GPS Lezyne. Pour de plus amples instructions, veuillez consulter le mode d'emploi de votre équipement Lezyne.

COMMENT CHANGER LA BATTERIE



- Utilisez une pièce de monnaie pour ouvrir le couvercle du logement **6** de la batterie en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Remplacez la batterie de type CR2032 **7** et assurez-vous que le joint torique d'étanchéité **8** se trouve bien dans la rainure afin de garantir l'étanchéité.
- Remplacez le couvercle et tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le VERROUILLER.

COUPLAGE DU CAPTEUR AVEC LE GPS LEZYNE

- Lezyne GPS
 - Main Menu
 - Sensors
 - Speed & Candence
 - Scan BTLE
 - Spd&Cad

SPÉCIFICATIONS

Dimensions : l x h x p : 70 x 65x x25 mm
 Poids : 26 g (batterie comprise)
 Étanchéité : jusqu'à 1 m
 Batterie : CR2032 (3 volts)
 Autonomie de la pile (approx) : 2222 heures
 Compatibilité du système : Bluetooth
 FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
 IC ID: 20084-LEZYNECS01

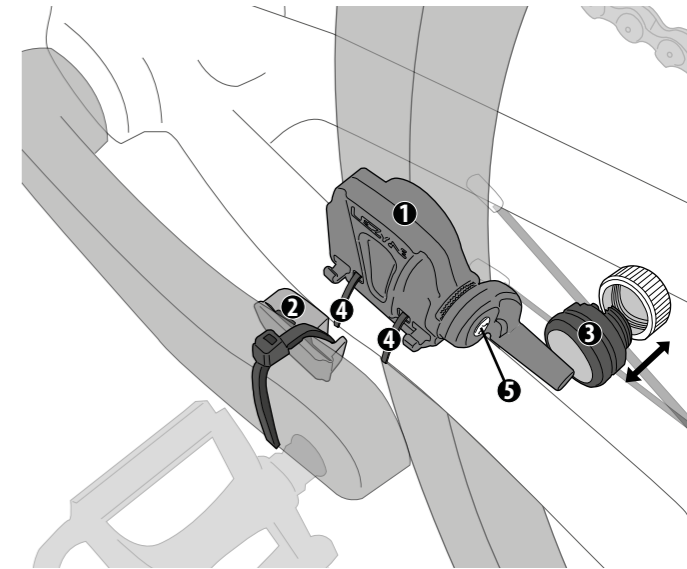
Informations complémentaires

Pour en savoir plus sur les produits Lezyne, rendez-vous sur: www.lezyne.com

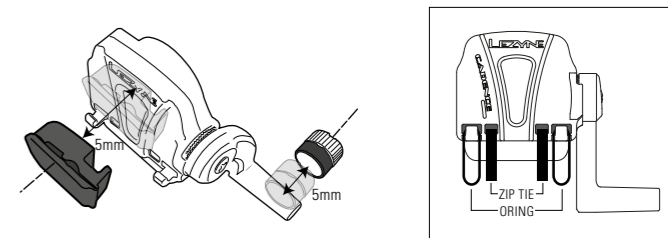
Inizio rapido

MONTAGGIO DEL SENSORE DI CADENZA

Entrambi i magneti devono essere allineati ai rispettivi riferimenti.



- Posizionare il Sensore di cadenza Lezyne **1** sulla forcella posteriore fissandolo con la fascetta **4** o l'o-ring forniti.
 - Fissare il magnete pedale **2** al braccio pedivella utilizzando la fascetta fornita e fissandola nella scanalatura del magnete, quindi allineare il magnete con il logo Lezyne al sensore di cadenza entro uno spazio di 5 mm.
 - Svitare il magnete ruota **3**, posizionare il raggio nella scanalatura e serrare.
 - Allentare la vite **5** sul braccio del sensore, regolare la posizione del braccio o inclinare il sensore di cadenza per allineare il braccio del sensore al magnete ruota entro una distanza di 5 mm, quindi serrare la vite e il magnete ruota.
- NOTA:** NON allentare completamente la vite **5**, per prevenire l'esposizione dei fili del braccio sensore.
- Serrare la fascetta **4** (o utilizzare l'o-ring) sul sensore di cadenza Lezyne.
- A questo punto si è pronti per avviare l'abbinamento dei sensori.

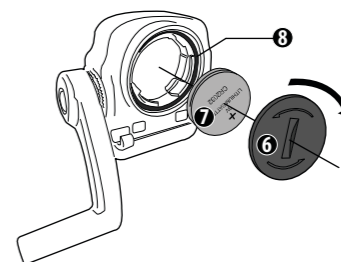


GUIDA INTRODUTTIVA

Il sensore di velocità/cadenza Lezyne può essere abbinato a dispositivi GPS Lezyne e alla maggioranza delle app di fitness. Compatibile con smart phone Android & iOS

Per utilizzare il sensore di velocità/cadenza Lezyne, è necessario abbinarlo a prodotti GPS Lezyne. Per istruzioni, consultare la Guida Utente del proprio dispositivo Lezyne.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA



- Rimuovere il coperchio batteria **6** utilizzando una moneta e ruotandolo in senso antiorario.
- Sostituire la batteria CR2032 **7** e accertarsi che l'o-ring di tenuta **8** si trovi nella scanalatura per garantire resistenza all'acqua.
- Premere il coperchio e ruotarlo in senso ORARIO per CHIUDERE il vano batteria.

ABBINAMENTO DEL SENSORE CON IL PRODOTTO GPS LEZYNE

- Lezyne GPS
 - Main Menu
 - Sensors
 - Speed & Candence
 - Scan BTLE
 - Spd&Cad

SPECIFICHE TECNICHE

Dimensione: L 70 x H 65 x P 25 mm
 Peso: 26 g (con batteria)
 Resistenza all'acqua: 1 m
 Batteria: CR2032 (3 V)
 Durata batteria (approssimativa): 2222 ore
 Compatibilità del sistema: Bluetooth
 FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
 IC ID: 20084-LEZYNECS01

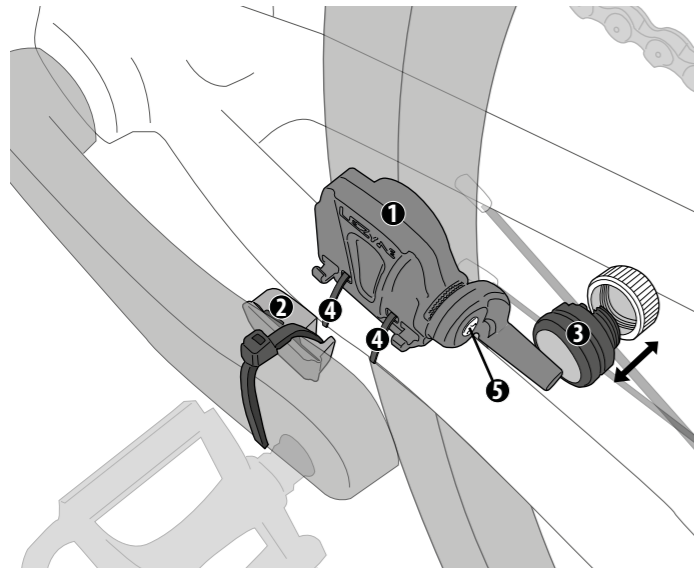
Maggiori informazioni

Per maggiori informazioni sui prodotti Lezyne, visitare: www.lezyne.com

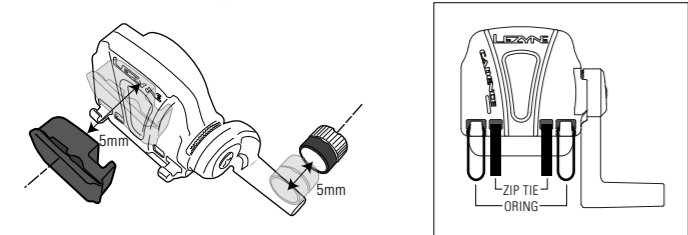
Deutsch Schnellstart

TRITTFREQUENZMESSER MONTIEREN

Beide Magnete müssen auf ihren jeweiligen Markierungslinien ausgerichtet sein.



1. Befestigen Sie den Lezyne Trittfrequenz-Messer ① mit dem beiliegenden Kabelbinder ④ oder mit einem O-Ring an der hinteren Kettenstrebe.
2. Befestigen Sie den Pedalmagneten ② mit einem Kabelbinder an der Tretkurbel. Legen Sie den Kabelbinder in die Einkerbung des Pedalmagneten und richten Sie den Pedalmagneten mit 5 mm so aus, dass das Lezyne Logo zum Trittfrequenzmesser zeigt.
3. Schrauben Sie den Speichermagneten ③ auf. Setzen Sie die Einkerbung auf eine Speiche und schrauben Sie den Speichermagneten fest.
4. Lösen Sie die Schraube ⑤ am Sensoraufnehmer, richten Sie die Aufnehmerposition aus oder neigen Sie den Trittfrequenzmesser, um ihn mit 5 mm am Speichermagneten auszurichten. Ziehen Sie abschließend Schraube und Speichermagnet fest.
HINWEIS: Lösen Sie die Schraube ⑤ NICHT vollständig, um die Drähte des Sensoraufnehmers nicht freizulegen.
5. Befestigen Sie den Kabelbinder ④ (oder O-Ring) am Lezyne Trittfrequenzmesser. Nun können Sie die Sensoren koppeln.

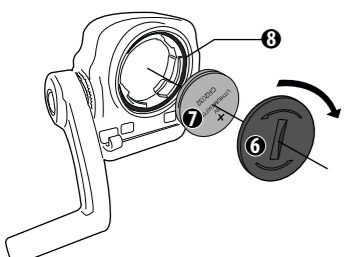


ERSTE SCHRITTE

Der Lezyne Trittfrequenzmesser lässt sich mit Lezyne GPS-Geräten und den meisten Fitness-Apps koppeln. Er ist zudem kompatibel mit Android- und iOS-Smartphones.

Um den Lezyne Trittfrequenzmesser nutzen zu können, koppeln Sie ihn mit Lezyne GPS-Produkten. Weitere Anweisungen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Lezyne Produkts.

BATTERIE WECHSELN



1. Öffnen Sie das Batteriegehäuse ⑥ mit einer Münze, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen.
2. Tauschen Sie die Batterie CR2032 ⑦ aus. Achten Sie darauf, dass der Dichtungsring ⑧ in der Einkerbung liegt, um die Wasserdichtheit zu gewährleisten.
3. Setzen Sie das Gehäuse wieder fest auf und drehen Sie es zum SCHLIESSEN im Uhrzeigersinn.

SENSOR MIT LEZYNE GPS VERBINDEN

- Lezyne GPS
 - ▼ Main Menu
 - ▼ Sensors
 - ▼ Speed & Candence
 - ▼ Scan BTLE
 - ▼ Spd&Cad

TECHNISCHE DATEN

Größe: W70xH65xD25mm
Gewicht: 26 g (mit Batterie)
Wasserdichtheit: 1 m
Batterie: CR2032 (3 Volt)
Batterielebensdauer (ca.): 2222 Stunden
Systemkompatibilität: Bluetooth
FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
IC ID: 20084-LEZYNECS01

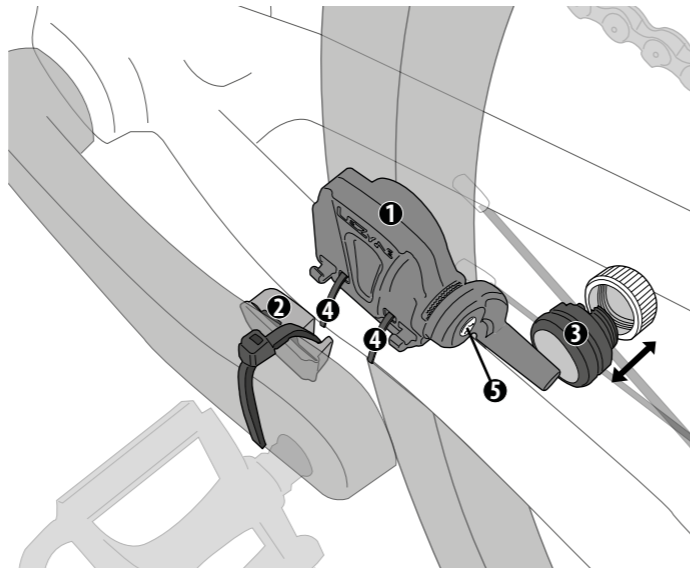
Weitere Informationen

Weitere Informationen zu den Produkten von Lezyne finden Sie unter: www.lezyne.com

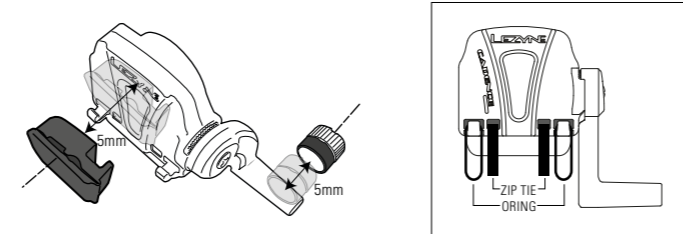
Nederlandse Snelstartgids

UW CADENCE MONTEREN

Beide magneten moeten uitgelijnd zijn met hun respectieve indicatielijnen.



1. Bevestig de sensor van de Lezyne Cadence ① op de achterwielvork met behulp van de meegeleverde kabelbinder ④ en/of O-ring.
2. Bevestig de pedaal-magneet ② op de trapstang met een kabelbinder, plaats de kabelbinder in de groef van de pedaal-magneet en lijn de pedaal-magneet met het Lezyne-logo met een speling van maximaal 5 mm uit ten opzichte van de Cadence-sensor.
3. Schroef de spaakmagneet ③ los, plaats de spaak in de groef en draai vast.
4. Draai de schroef ⑤ op de sensorarm los, regel de armpositie bij of kantel de Cadence-sensor om de sensorarm met een speling van maximaal 5 mm uit te lijnen ten opzichte van de spaakmagneet, zet de schroef en de spaakmagneet vast.
OPMERKING: Draai de schroef ⑤ NIET volledig los om te voorkomen dat de draden van de sensorarm bloot komen te staan.
5. Zet de kabelbinder vast ④ (of gebruik een O-ring) op de Lezyne Cadence-sensor. Nu bent u klaar om de sensoren te koppelen.

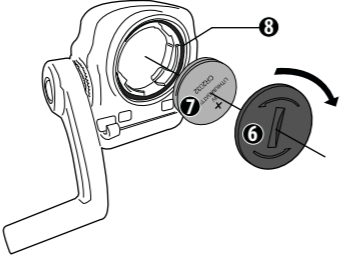


AAN DE SLAG

De Lezyne Cadence-snelheidsensor kan worden gekoppeld met Lezyne GPS-toestellen en de meeste fitness-apps. Compatibel met Android en iOS smartphones.

Om aan de slag te gaan met de Lezyne Cadence-snelheidsensor, koppelt u de sensor met Lezyne GPS-producten; meer instructies vindt u in gebruikershandleiding van uw Lezyne-product.

DE BATTERIJ VERWISSELEN



1. Open het batterijdeksel ⑥ met een munstuk door linksom te draaien.
2. Vervang de CR2032-batterij ⑦ en zorg ervoor dat de dichtingsring ⑧ in de groef zit om de waterbestendigheid te verzekeren.
3. Druk de achterzijde weer vast en draai het deksel rechtsom om het te sluiten.

DE SENSOR KOPPELEN MET LEZYNE GPS

- Lezyne GPS
 - ▼ Main Menu
 - ▼ Sensors
 - ▼ Speed & Candence
 - ▼ Scan BTLE
 - ▼ Spd&Cad

SPECIFICATIE

Afmeting: B70xH65xD25mm
Gewicht: 26g (met batterij)
Waterbestendigheid: 1m
Batterij: CR2032 (3 volt)
Levensduur batterij (circa): 2222 uur
Compatibiliteit: Bluetooth
FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
IC ID: 20084-LEZYNECS01

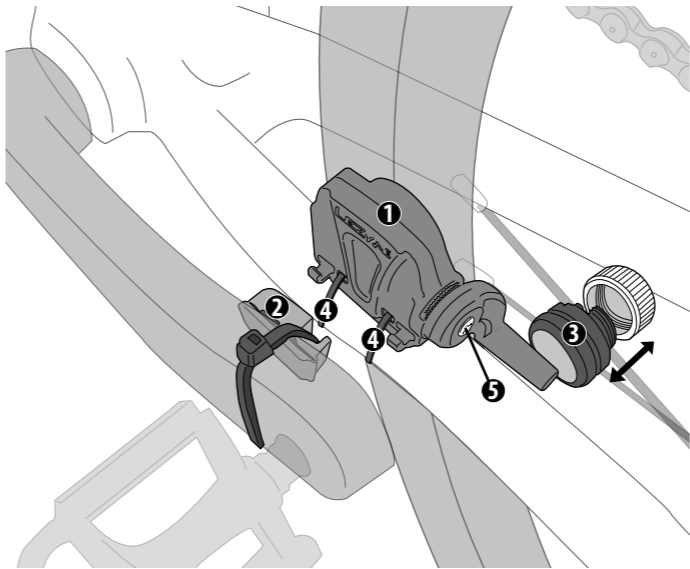
Meer informatie

Voor meer informatie over Lezyne-producten gaat u naar: www.lezyne.com

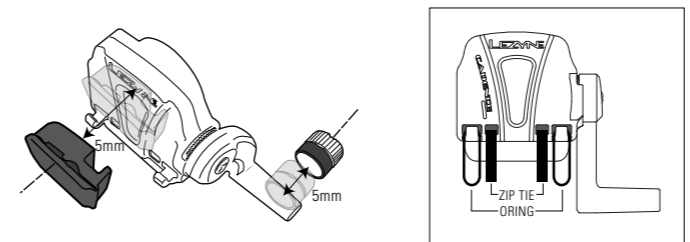
ユーザーズマニュアル

ケイデンスセンサーの取り付け

どちらのマグネットも、それぞれの表示線と一直線に並べる必要があります。



1. Lezyne ケイデンスセンサーを ①、付属の結束バンド ④またはOリングで締めることで、リアチェーンステイに設置してください。
2. ペダルマグネットを ②、結束バンドでクランクアームに取り付けます。なお、結束バンドは、ペダルマグネットの溝の中で締めてください。次に、ペダルマグネットを、ケイデンスセンサーから5mm以内の位置で、Lezyneのロゴと一直線に並べてください。
3. スポークマグネット ③を緩め、スポークを溝にはめてから締めてください。
4. センサーアームのネジ ⑤を緩めてください。アームの位置を調整するか、ケイデンスセンサーを傾けて、センサーアームをスポークマグネットと5mm以内で一直線に並べ、ネジとスポークマグネットを締めてください。
注意: センサーアームの配線が剥き出しにならないよう、ネジ ⑤が取れるまで緩めてはいけません。
5. Lezyne ケイデンスセンサーの結束バンド ④(またはOリング)を締めてください。これで、センサーをペアリングする準備が整いました。

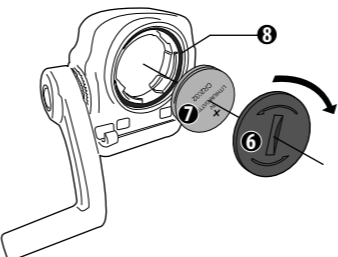


始めるにあたって

Lezyne ケイデンススピードセンサーは、Lezyne GPS デバイスおよび多くのフィットネスアプリとペアリングさせることができます。Android & iOS搭載スマートフォンに対応しています。

Lezyne ケイデンススピードセンサーを使い始めるには、Lezyne GPS製品とペアリングさせてください。さらに詳しくは、Lezyne製品の取扱説明書をお読みください。

バッテリーの交換方法



1. 硬貨でバッテリーカバー ⑥を反時計方向に回して開けてください。
2. CR2032 ⑦バッテリーを交換してください。密閉用Oリング ⑧が溝内にあり、防水できていることを確認してください。
3. カバーを押し戻し、時計方向に回して閉めてください。

センサーとLezyne GPSとのペアリング

- Lezyne GPS
 - ▼ Main Menu
 - ▼ Sensors
 - ▼ Speed & Candence
 - ▼ Scan BTLE
 - ▼ Spd&Cad

仕様

サイズ: 幅70x高さ65x奥行き25mm
重量: 26g (バッテリー込み)
防水性: 1m
バッテリー: CR2032 (3ボルト)
およそのバッテリー寿命: 2222時間
システムの互換性: Bluetooth
FCC ID: 2AD4S-LEZYNE-CS01
IC ID: 20084-LEZYNECS01

さらに詳しくは

Lezyne製品に関して詳しくは、www.lezyne.comをご覧ください。

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

CAUTION:

Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

RF exposure warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This device complies with Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industry Canada (IC)

Cet appareil est conforme avec Industrie Canada exemptes de licence RSS standard(s). Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences qui peuvent affecter son fonctionnement.

Radio Frequency (RF) Exposure Information

The radiated output power of the Wireless Device is below the Industry Canada (IC) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.

This device has also been evaluated and shown compliant with the IC RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20cm from a person's body).

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'Industry Canada (IC). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.

Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'IC dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).